

**Hotărârea Curții (Camera a noua) din 17 iulie 2014 (cerere de decizie preliminară formulată de Finanzgericht Hamburg – Germania) – Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen**

(Cauza C-480/13) <sup>(1)</sup>

*(Trimitere preliminară — Clasificare tarifară — Tariful vamal comun — Nomenclatura combinată — Pozițiile 3204, 3212 și 3822 — Substanță care produce, printr-o reacție chimică și prin expunerea la o iradiere cu lumină laser, un efect de fluorescență destinat analizei globulelor albe)*

(2014/C 315/35)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Finanzgericht Hamburg

**Părțile din procedura principală**

Reclamantă: Sysmex Europe GmbH

Pârât: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

**Dispozitivul**

Nomenclatura combinată care figurează în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun, astfel cum a fost modificată prin Regulamentul (CE) nr. 1810/2004 din 7 septembrie 2004, trebuie interpretată în sensul că o marfă compusă din solvenți și dintr-o substanță pe bază de polimetină care, deși poate avea un anumit efect colorant, slab și nepersistent, pe materiale textile, nu este utilizată practic pentru proprietățile sale colorante și este destinată exclusiv analizei globulelor albe ale sângelui, prin intermediul unor legături ionice cu anumite elemente ale globulelor respective care, în urma iradierii cu lumină laser având o anumită lungime de undă, devin pentru un timp limitat fluorescente, aparține poziției 3822 din Nomenclatura combinată menționată privind reactivii de laborator.

<sup>(1)</sup> JO C 352, 30.11.2013.

**Hotărârea Curții (Camera a patra) din 17 iulie 2014 (cerere de decizie preliminară formulată de Oberlandesgericht Bamberg – Germania) – Procedură penală împotriva lui Mohammad Ferooz Qurbani**

(Cauza C-481/13) <sup>(1)</sup>

*(Trimitere preliminară — Convenția de la Geneva din 28 iulie 1951 privind statutul refugiaților — Articolul 31 — Resortisant al unei țări terțe care a intrat într-un stat membru trecând printr-un alt stat membru — Recurgerea la serviciile unor călăuze — Intrare și ședere ilegale — Prezentarea unui pașaport falsificat — Sancțiuni penale — Necompetența Curții)*

(2014/C 315/36)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Oberlandesgericht Bamberg

**Partea din procedura penală principală**

Mohammad Ferooz Qurbani